

Bewilligung zur Benutzung eines Fahrzeuges durch Drittpersonen
Autorisation pour l'utilisation d'un véhicule par un tiers
Autorizzazione per l'utilizzo di un veicolo appartenente a un terzo
Authorization to drive a motor vehicle by a third party
Autorización permitiendo conducir un vehículo a un tercero

Ich, de Unterzeichnende
Je, soussigné
Io, sottoscritto
I, the undersigned
Yo, quien suscribo

(Name, Vorname / Nom, prénom / Cognome, nome / Name, surname / Apellido, nombre)

ermächtige hiermit
autorise par la présente
autorizzo con la presente
hereby authorize
autorizo por la presente

Herrn/Frau
M./Mme
Sig./Sigra
Mr./Ms
Sr/Sra

(Name, Vorname / Nom, prénom / Cognome, nome / Name, surname / Apellido, nombre)

wohnhaft in
domicilié/ée à
domiciliato/a a
resident in
domiciliado/a en

(Strasse, Nr., Stadt, Land/ Rue, n°, ville, pays / Via, n°, località, paese / Street, no., city, country / Calle, n°, ciudad, país)

Geburtsdatum
Date de naissance
Data di nascita
Date of birth
Fecha de nacimiento

Passnummer
Numéro de passeport
Numero di passaporto
Passport number
Número de pasaporte

das unten aufgeführte Fahrzeug in andere Länder einzuführen und zu verwenden und alle Zollformalitäten durchzuführen und/oder alle entsprechenden Dokumente in meinem Namen zu unterzeichnen
d'importer et d'utiliser à l'étranger et de procéder aux formalités douanières et/ou de signer en mon nom tous les documents y relatifs pour le véhicule
a importare, utilizzare all'estero e procedere con tutte le procedure doganali e/o firmare a mio nome tutti i documenti relativi al veicolo
to import and use abroad and to proceed with all customs procedures and/or to sign all related documents on my behalf for the vehicle registered under
a importar y utilizar en el extranjero, y proceder con todos los procedimientos aduaneros y/o firmar todos los documentos relacionados al vehículo en mi nombre

Kennzeichen-Nr.
N° de plaque
N° di targa
Registration license Nr. / Plate-Nr.
N° de matrícula

Fahrgestell-Nr.
N° de Chassis
N° di telaio.
Chassis N°
N° de Chasis

Marke und Modell
Marque et modèle
Marca e modello
Make and model
Marca y modelo

Farbe
Couleur
Colore
Colour
Color

vom
du
dal
from the
a partir del

bis
au
al
till the
al

Ausgestellt den
Etabli le
Rilasciato il
Established the
Hecho el

in
à
a
at
en

Unterschrift des Fahrzeughalters
Signature du détenteur du véhicule
Firma del detentore del veicolo
Signature of the car holder
Firma del dententor del vehículo
